

31989R3488

L 340/2

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1989.11.23.

A TANÁCS 3488/89/EGK RENDELETE

(1989. november 21.)

a mediterrán megállapodások keretében a mezőgazdasági termékekre előírt egyes rendelkezésekre vonatkozó döntéshozatali módszer megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel: összhangban

- az 1987. június 25-i kiegészítő jegyzőkönyv⁽¹⁾ által módosított, a Közösség és Algéria közötti együttműködési megállapodás⁽²⁾ 20. cikkének (5) bekezdésével,
- a Közösség és Ciprus közötti társulási megállapodás második szakaszának megvalósítását szolgáló feltételeket és eljárásokat megállapító, 1987. október 19-i jegyzőkönyv⁽³⁾ 21. cikkének (2) bekezdésével,
- az 1988. május 26-i kiegészítő jegyzőkönyv⁽⁴⁾ által módosított, a Közösség és Marokkó közötti együttműködési megállapodás⁽⁵⁾ 21. cikkének (5) bekezdésével,
- az 1987. május 26-i kiegészítő jegyzőkönyv⁽⁶⁾ által módosított, a Közösség és Tunézia közötti együttműködési megállapodás⁽⁷⁾ 20. cikkének (5) bekezdésével, valamint
- az új kereskedelmi intézkedéseket meghatározó 1987. december 10-i kiegészítő jegyzőkönyv⁽⁸⁾ által módosított, a Közösség és Jugoszlávia közötti együttműködési megállapodás⁽⁹⁾ 22. cikkének (7) bekezdésével,

a két liternél nagyobb űrtartalmú tárolóedényekbe helyezett, ex 2204-es KN-kód alá tartozó, friss szőlőből készült bor esetén a Közösség határozhat úgy, hogy bizonyos körülmények között speciális, az országhatáron alkalmazandó árat állapít meg;

mivel: összhangban

- a Közösség és Ciprus közötti társulási megállapodás második szakaszának megvalósítását szolgáló feltételeket és eljárásokat megállapító, 1987. október 19-i jegyzőkönyv 20. cikkének (1) bekezdésével,
- A Közösség és Egyiptom közötti együttműködési megállapodás 1987. július 25-i kiegészítő jegyzőkönyve⁽¹⁰⁾ 3. cikkének (1) bekezdésével,
- A Közösség és Izrael közötti megállapodás 1987. december 15-i kiegészítő jegyzőkönyve⁽¹¹⁾ 3. cikkének (1) bekezdésével,

- A Közösség és Marokkó közötti együttműködési megállapodás 1988. május 26-i kiegészítő jegyzőkönyve 3. cikkének (1) bekezdésével,
- A Közösség és Tunézia közötti együttműködési megállapodás 1987. május 26-i kiegészítő jegyzőkönyve 2. cikkének (1) bekezdésével, valamint
- A Közösség és Törökország közötti társulási megállapodás 1987. július 23-i kiegészítő jegyzőkönyve⁽¹²⁾ 1. cikkének (1) bekezdésével

a Közösség dönthet úgy, hogy bizonyos körülmények között módosítja az ezekből az országokból származó egyes gyümölcsök és zöldségfélék importárát;

mivel a Közösség fent említett döntéseit a Bizottságnak az érintett irányítóbizottsági eljárással összhangban kell meghoznia,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az ex 2204 29-es KN-kód alá tartozó lásd lejjebb, két liternél nagyobb űrtartalmú tárolóedényekben elhelyezett, a lent említett országokból származó és az egyes országokra meghatározott mennyiségi határokon belüli, friss szőlőből készült borok esetében a speciális határparitásos árat az ezekkel az országokkal aláírt jegyzőkönyvekkel összhangban és feltételeknek megfelelően a Bizottság határozza meg a 822/87/EGK tanácsi rendelet⁽¹³⁾ 83. cikkében meghatározott eljárással összhangban:

- a) friss szőlőből készült, 15 térfogatszázalék vagy annál kevesebb tényleges alkoholtartalmú borok esetében:

Ország	Mennyiség
Algéria	160 000 hl
Ciprus	26 000 hl
Marokkó	75 000 hl
Tunézia	150 000 hl
Jugoszlávia	516 000 hl

- b) 15 térfogatszázalék vagy annál nagyobb tényleges alkoholtartalmú likőrbor esetében:

Ország	Mennyiség
Ciprus	73 000 hl

⁽¹⁾ HL L 297., 1987.10.21., 2. o.⁽²⁾ HL L 263., 1978.9.27., 2. o.⁽³⁾ HL L 393., 1987.12.31., 2. o.⁽⁴⁾ HL L 224., 1988.8.13., 18. o.⁽⁵⁾ HL L 264., 1978.9.27., 2. o.⁽⁶⁾ HL L 297., 1987.10.21., 36. o.⁽⁷⁾ HL L 265., 1978.9.27., 2. o.⁽⁸⁾ HL L 389., 1987.12.31., 73. o.⁽⁹⁾ HL L 41., 1983.2.14., 2. o.⁽¹⁰⁾ HL L 297., 1987.10.21., 1. o.⁽¹¹⁾ HL L 327., 1988.11.30., 35. o.⁽¹²⁾ HL L 53., 1988.2.27., 91. o.⁽¹³⁾ HL L 84., 1987.3.27., 1. o.

2. cikk

Az 1990-es és minden ezt követő piaci évre az alábbiakban felsorolt országok valamelyikéből származó, az alábbi gyümölcs- és zöldségfélék importárának minden módosítását a bővítés szempontjából fontos hagyományos kereskedelmi folya-

matok fenntartása érdekében a Bizottság hajtja végre az 1035/72/EGK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 33. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően, az érintett országgal aláírt jegyzőkönyvben rögzített valamennyi lényeges tényező és statisztikai felülvizsgálat alapján, valamint az ebben a jegyzőkönyvben meghatározott feltételekkel és mennyiségekkel összhangban:

KN-kód	Termék	Mennyiség (tonnában)	Ország
0805 10 11-től 0805 10 49-ig	Friss narancs	67 000 7 000 293 000 265 000 28 000	Ciprus Egyiptom Izrael Marokkó Tunézia
ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Friss mandarin, mag nélküli mandarin (klementin) stb.	14 200 110 000	Izrael Marokkó
ex 0805 30 10	Friss citrom	15 000 6 400 12 000	Ciprus Izrael Törökország
ex 0806 10 11 ex 0806 10 15 ex 0806 10 59	Friss csemegeszőlő június 8-tól augusztus 4-ig	10 500	Ciprus
ex 0702 00 10 ex 0702 00 90	Paradicsom	86 000	Marokkó
	ezen belül: áprilisban, májusban	15 000 10 000	

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1989. november 21-én.

A Tanács részéről

az elnök

J. PELLETIER

⁽¹⁾ HL L 118., 1972.5.20., 1. o.